



Enrique V. Iglesias
Secretario General Iberoamericano

Camino del futuro

Immersos de lleno en nuestro ciclo anual, tres temas principales concentran nuestra atención en estas últimas semanas: la juventud, la migración y el desarrollo y la gestión sostenible de los recursos naturales.

Recientemente ha concluido el Foro Iberoamericano sobre Migración y Desarrollo (FIBEMYD), celebrado en Cuenca, Ecuador. En dicho evento, y en estrecha colaboración con la CEPAL y la OIM, se ha acordado un Programa de Acción que cumple el Compromiso de Montevideo y tiende a favorecer la humanización de las migraciones.

Al mismo tiempo, hemos realizado en San Salvador, el primer seminario, de los tres previstos, sobre Juventud y Desarrollo, que ha sentado las bases de discusión de cara a la Cumbre Iberoamericana de octubre, con la colaboración de la Secretaría Pro-Tempore, la OIJ y la AECID. Destacó especialmente el vínculo entre educación y empleo para facilitar el acceso de los jóvenes al mercado laboral.

Por otro lado, las relaciones euro-latinoamericanas constituyen, en lo económico y lo político, una prioridad para los miembros de nuestra Comunidad. Los foros que al respecto hemos impulsado en la Universidad de Salamanca y en la Casa de América de Madrid, han aportado insumos significativos para la ya próxima Cumbre de Lima, la quinta entre América Latina-Caribe y la Unión Europea.

En junio se abre en Zaragoza, España, la Exposición Internacional Agua y Desarrollo Sostenible. Iberoamérica contiene una de las mayores reservas de agua dulce del mundo (aunque también serios déficits de acceso al agua potable y al saneamiento adecuado), y se proyecta hacia tres grandes océanos y dos continentes. La SEGIB contará con un pabellón propio para difundir el mensaje de nuestra concertación, particularmente en lo que se refiere a la gestión de los recursos hídricos.

Son múltiples, en fin, las actuaciones que por el proyecto iberoamericano desarrollamos y seguimos impulsando. Iberoamérica es, cada vez más, nuestro común lugar de encuentro y de trabajo.



Primera reunión de Coordinadores Nacionales presidida por Eduardo Calix, viceministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, a la izquierda del Secretario General Iberoamericano.

I Reunión de Coordinadores Nacionales y Responsables de Cooperación en 2008

Alberto Morales, Secretario Pro-Tempore y Responsable de Cooperación de El Salvador abrió la primera reunión de Coordinadores Nacionales y Responsables de Cooperación celebrada en la capital salvadoreña el pasado 31 de marzo. Asistieron representantes de los veintidos países de la Conferencia Iberoamericana.

Pasa a la página 2

Se celebró en Ecuador el Foro Iberoamericano de Migración y Desarrollo

Vista de la mesa de la presidencia del Foro, celebrado en la localidad ecuatoriana de Cuenca.



La primera reunión del Foro Iberoamericano sobre Migración y Desarrollo, FIBEMYD, se celebró en Cuenca, Ecuador los días 10 y 11 del pasado mes de abril. Más de 400 delegados acudieron a la cita, representando a 22 países iberoamericanos, a 10 países de América, Europa y África, a varios organismos internacionales y a organizaciones de la sociedad civil que trabajan actualmente en el tema migratorio.

Pasa a la página 7

EN ESTE NÚMERO

Reuniones Ministeriales Sectoriales	Pág. 4
Cumbre ALC-EU	Pág. 6
La juventud y el desarrollo	Pág. 9
Conferencia sobre Pymes	Pág. 11
Plan de acción de la Carta Cultural Iberoamericana	Pág. 15

Un año para la juventud y el desarrollo



Viene de la página 1

Visibilidad de la Cooperación Iberoamericana

El Secretario para la Cooperación Iberoamericana, Miguel Hakim, presentó el borrador de la Estrategia de Visibilidad que responde al mandato recibido en la Cumbre de Santiago. Los países valoraron positivamente esta

estrategia e insistieron en que se muestren los resultados de lo hecho en cooperación.

Hubo diversidad de opiniones en cuanto a la utilidad de las Ferias de Cooperación, así como en relación a los destinatarios priorizados, y si incluir, o no, a los propios gobiernos, parlamentos y profesionales de los sectores abordados por los Programas. También se discutió

sobre la pertinencia de destinar a la visibilidad el 1% dedicado a cooperación desde el año próximo. Varios países se manifestaron en contra e indicaron que debería utilizarse para financiar acciones concretas de cooperación. Se acordó seguir trabajando en la Estrategia y presentar una versión más depurada en la II Reunión de Responsables de Cooperación.

II Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica

La Secretaría para la Cooperación introdujo la propuesta de cuestionario para recabar información para el II Informe. El cuestionario se ha reducido y focalizado respecto al del primer Informe. Con el objetivo de reducir las demandas a los países y simplificar los procesos, se acordó con el PNUD utilizar el mismo cuestionario y proceso para este Informe y también para recopilar información que el PNUD realizará sobre la cooperación sur-sur, para el aniversario de la Conferencia de Buenos Aires sobre CTPD.

Se insistió en la importancia de contar con una lista de proyectos identificar las buenas prácticas como información básica para este Informe. Los países insistieron en no aplicar esquemas clásicos de AOD a la cooperación sur-sur y en la necesidad de homologar y coordinar procesos, para no requerir información por duplicado a las instancias gubernamentales al frente de la cooperación en cada país.

Brasil expresó sus dificultades para completar este cuestionario debido a la escasez de recursos. Se acordó que la SEGIB incorporaría varios comentarios realizados por los países, remitiría el cuestionario en la semana del 7 de abril y se dejaría hasta el 10 de junio para enviar las respuestas.

Programa de Cooperación Sur-Sur

Colombia presentó lo que sería una Iniciativa/Programa Iberoamericano de Cooperación Sur-Sur, y el Seminario sobre este tema que tendrá lugar en Cali, el 28 y 29 de Julio de este año. España, Cuba, México y otros países agradecieron el trabajo de Colombia y se mostraron dispuestos a acompañar este Programa que supone un paso más en la Cooperación Iberoamericana.

Programas, iniciativas y Proyectos



Miguel Hakim Simón
Secretario para la Cooperación Iberoamericana
SEGIB

En la Reunión de Responsables de Cooperación celebrada en El Salvador expusimos el estado actual del cumplimiento de los mandatos recibidos por la Secretaría en la XVII Cumbre de Santiago, así como la relación de los Programas, Iniciativas y Proyectos actualmente vigentes; el avance de los Programas e Iniciativas aprobados en la Cumbre de Santiago y una relación de potenciales Programas que se encuentran en diverso grado de discusión para su posible presentación en la Cumbre de El Salvador.

Brasil solicitó a los países que se adhirieron al Programa de Bancos de Leche Humana, que faciliten los contactos de las unidades que estarán al cargo de este tema en cada país.

Sobre la Iniciativa Ibermuseos, en la que participan Brasil, Colombia y España, se informó del interés de otros países, como Venezuela, en integrarse en ella.

México solicitó a los países participantes en el Programa RADL, que contribuyan económicamente, para asegurar su sostenibilidad en el futuro.

En relación con la Iniciativa Iberoamericana de Formación en Recursos Hídricos y ante las preguntas de varios participantes, España explicó que una cosa es esta Iniciativa, de carácter Iberoamericano y, por lo tanto, intergubernamental, que está centrada en el aspecto formativo, y otra el Fondo de Acceso al Agua Potable, anunciado por el Presidente del Gobierno de España en la Cumbre de Santiago, que es un fondo bilateral dotado de más recursos, administrado por España, y cuya estructura y procesos aún se están conformando.

En general, varios países expresaron la necesidad de que se incrementen los recursos destinados a la Cooperación en el presupuesto de la SEGIB. Según la Estrategia aprobada en Santiago, desde el año 2009 el 1 % del presupuesto se dedicaría a los Programas de Cooperación. Otra opción complementaria es que el superávit del presupuesto de cada ejercicio, una vez nutrido el Fondo de Operaciones de la SEGIB de forma suficiente, se destine a Cooperación.

Un año para la juventud y el desarrollo

I Reunión de Coordinadores Nacionales Iberoamericanos

La I Reunión de Coordinadores Nacionales y Responsables de Cooperación celebrada el 31 de marzo en El Salvador dio comienzo al calendario oficial de reuniones de la XVIII Conferencia Iberoamericana. En sesión conjunta presidida por el Secretario Pro-Tempore, el Embajador Eduardo Cáliz, los delegados asistieron a la lectura del informe del Secretario General, Enrique Iglesias, sobre las actividades de la SEGIB durante el primer trimestre del año, en cumplimiento de los mandatos recibidos de la XVII Cumbre, de Santiago de Chile.

El Secretario Pro-Tempore presentó el tema de la próxima Cumbre, Juventud y Desarrollo, destacando la importancia que ésta encierra para El Salvador, país en el que el 60% de la población es menor de 28 años. Igualmente, en sesión conjunta, los Coordinadores y Responsables recibieron información sobre los mandatos de la última cumbre relacionados con las Reuniones Ministeriales Sectoriales y aprobaron el Calendario

El Secretario Pro-Tempore presentó el tema de la próxima Cumbre: Juventud y Desarrollo

Oficial de Reuniones de la Conferencia Iberoamericana para el 2008. Como es habitual, la Administración de la SEGIB presentó informes sobre la ejecución del presupuesto del 2007.

La I Reunión de Coordinadores Nacionales estuvo dedicada, básicamente, a los aspectos político-diplomáticos y -como indica el propio nombre- a la coordinación de las diversas actividades que precederán a la Cúpula de Jefes de Estado y de

Gobierno, independientemente de otros asuntos, tales como el de la conmemoración de los bicentenarios de las independencias de los países latinoamericanos.

Fue recibida con entusiasmo la propuesta del Secretario General sobre la oportunidad de abrir una reflexión sobre cuestiones institucionales, empezando por la racionalización en la programación de reuniones, que ha ido en aumento debido al dinamismo de las actividades iberoamericanas. También se trataron los procedimientos de examen para la admisión de observadores en la Conferencia, conforme lo acordado por los Cancilleres en Santiago de Chile.

Los Coordinadores también asistieron a otras dos exposiciones de gran interés: la del Director del Centro de Información de la SEGIB en Uruguay, Norberto Iannelli, y la del Secretario General de la Organización Iberoamericana de Juventud, Eugenio Ravinet.

Un trabajo en tres vertientes



María Elisa Berenguer
Secretaria Adjunta Iberoamericana

La I Reunión de Coordinadores Nacionales de la XVIII Conferencia tuvo tres vertientes: preparación de la Cumbre de El Salvador, acompañamiento de mandatos de cumbres anteriores e institucionalidad de la Conferencia.

La primera, como era de esperar, fue el centro de atención, ya que son los Coordinadores los encargados de definir la orientación y las directrices en las que se basará el debate de los Jefes de Estado y de Gobierno, y que posteriormente se reflejarán en los proyectos de Declaración y de

Programa de Acción. El tema central de la Cumbre - Juventud y Desarrollo - se presenta en áreas muy diversas, motivo por el cual resultó beneficiosa su participación en el Seminario que tuvo lugar tras la Reunión. Los Coordinadores no sólo contribuyeron al intercambio de ideas del Seminario, sino que también se beneficiaron de una visión conjunta de todas las facetas del tema, de forma que pudieron elaborar puntos concretos, de gran impacto, para la acción iberoamericana.

En lo relativo a la segunda vertiente, la de la continuidad, los Coordinadores Nacionales recibieron, a través del informe del Secretario General, información pormenorizada sobre lo que la SEGIB ha venido desarrollando en este tiempo en el marco de la ejecución de los mandatos previamente recibidos. De la misma manera, fue presentado un cuadro general sobre las iniciativas de las Reuniones Ministeriales Sectoriales que

fueron acogidas en la Cumbre de Santiago.

No menos importante es la tercera vertiente, la referente a los aspectos institucionales de la Conferencia Iberoamericana. En vista de su experiencia de más de dos años al frente de la SEGIB, el Secretario General expuso a los Coordinadores Nacionales su visión sobre la necesidad de racionalización y optimización de las reuniones, cada año más numerosas, que se realizan en el ámbito de la Conferencia Iberoamericana. El interés con el que fue acogida la propuesta confirmó la oportunidad de dicha reflexión, que tendrá un seguimiento en la II Reunión de Coordinadores Nacionales, en base al informe de la SEGIB. También se integra en esta misma vertiente la cuestión de la admisión de observadores a la Conferencia, que será igualmente objeto de un informe de la SEGIB, en base a la orientación de la Troika, en la II Reunión de Coordinadores Nacionales.

Construyendo la Comunidad

Reuniones Sectoriales Ministeriales 2008

Leonor Esguerra Portocarrero
Subdirectora de la División de
Reuniones Ministeriales

Este año 2008 va a ser especialmente intenso en número y agenda de las reuniones ministeriales sectoriales. Hay 16 marcadas en el calendario, entre ellas dos de Juventud, una abriendo y otra cerrando el ciclo. La primera se cita en razón al tema de la Cumbre y a la necesidad de un consenso previo sobre las acciones referidas a ese particular. La segunda corresponde específicamente a la XIV Conferencia Iberoamericana de Ministros y Altos Responsables de Juventud y a la Asamblea General de la Organización Iberoamericana de Juventud (OIJ).

Solamente tres suceden fuera de El Salvador: Medio Ambiente, que se reúne en Paraguay; Justicia, en Costa Rica y Presidencia, en Uruguay. Los temas estarán marcados por la necesidad de asumir políticas y acciones en pro de la juventud iberoamericana y condicionados a los desarrollos de los mandatos recibidos

en la Cumbre de Santiago. Una breve mirada a los asuntos que resaltan:

La Reunión Iberoamericana de Ministros y Responsables de Juventud verá las actividades referidas al Año Iberoamericano de la Juventud y el desarrollo del Plan Iberoamericano de Cooperación e Integración de la Juventud.

La Conferencia Iberoamericana de Educación avanza en la implementación del Plan Iberoamericano de Alfabetización y en la Iniciativa de Cooperación Iberoamericana Pablo Neruda, de movilidad de estudiantes de maestría y doctorado.

La Conferencia Iberoamericana de Cultura hablará sobre la conmemoración de los bicentenarios de las independencias; el desarrollo del Plan de Acción de la Carta Cultural Iberoamericana; las adhesiones requeridas para hacer de la iniciativa Ibermuseos un Programa de Cooperación Iberoamericana, así como de la programación para conmemorar el Año Iberoamericano de los Museos.

La Conferencia Iberoamericana de Género deberá avanzar en la Agenda Iberoamericana de Igualdad y del Observatorio de Igualdad, al tiempo que aborde el tema de su convocatoria: Género, Juventud y Desarrollo.

La Conferencia Iberoamericana de Ministras, Ministros y Altos Responsables de Infancia y Adolescencia presentará los avances del programa de Cooperación Iberoamericana de formación en políticas de Infancia.

El Foro Iberoamericano de Ministros de Medio Ambiente asume su agenda por áreas temáticas: cambio climático; desastres naturales; uso eficaz y nuevas fuentes de energía; aprovechamiento sostenible de la biodiversidad y gestión de residuos.

La Conferencia Iberoamericana de Ministros de Administración Pública y Reforma del Estado promueve los principios éticos en la administración del Estado, por lo que considerará el proyecto de la Carta Iberoamericana de Calidad en la Gestión Pública y la aprobación del programa académico de la Escuela Iberoamericana de Administración Pública 2008-2009.

CALENDARIO DE REUNIONES DE LA CONFERENCIA IBEROAMERICANA 2008

	Organización/apoyo	Mes	Día	Ciudad	País
Traspaso de la Secretaría Pro Tempore a El Salvador	SPT	Ene	18	San Salvador	El Salvador
Misión preparatoria de la XVIII Cumbre	SPT	Feb	4-7	San Salvador	El Salvador
I Reunión de Coordinadores Nacionales y de Responsables de Cooperación	SPT	Mar	31	San Salvador	El Salvador
Reunión Iberoamericana de Ministros y Responsables de Juventud	SPT/OIJ	Abr	3	San Salvador	El Salvador
XVIII Conferencia Iberoamericana de Educación	SPT/OEI	May	19-20	Salinitas	El Salvador
XI Conferencia Iberoamericana de Cultura	SPT/OEI	May	22-23	San Salvador	El Salvador
II Conferencia Iberoamericana de Género	SPT	Jun	5-6	San Salvador	El Salvador
X Conferencia Ib. de Ministras, Ministros y Altos Responsables de Infancia y Adolescencia	SPT	Jun	19	San Salvador	El Salvador
VIII Foro Iberoamericano de Ministros de Medio Ambiente	SPT	Jun	24-25	Asunción	Paraguay
X Conferencia Iberoamericana de Ministros de Administración Pública y Reforma del Estado	SPT/CLAD	Jun	26-27	San Salvador	El Salvador
II Reunión de Coordinadores Nacionales y de Responsables de Cooperación	SPT	Jun	3-4	Gijón	España
X Conferencia Iberoamericana de Ministras y Ministros de Salud	SPT	Jul	11-12	Salinitas	El Salvador
I Conferencia Iberoamericana de Ministros de Trabajo		Jul	14-15	San Salvador	El Salvador
VIII Conferencia Iberoamericana de Ministros de Turismo	SPT	Jul	17-19	Salinitas	El Salvador
VII Encuentro Iberoamericano de Ministros de Transportes e Infraestructuras	SPT	Sep	3	San Salvador	El Salvador
XIII Foro Ib. de Ministros y Autoridades Máximas del Sector de Vivienda y Desarrollo Urbano	SPT/MINURVI	Sep	3-5	San Salvador	El Salvador
III Foro Iberoamericano de Gobiernos Locales	SPT	Sep	4-5	San Salvador	El Salvador
IV Foro Parlamentario	SPT	Sep	9-10	San Salvador	El Salvador
XVI Conferencia de Ministros de Justicia de los Países Iberoamericanos	SPT/CIMJ	Sep	18-19	San José	Costa Rica
VII Conferencia Iberoamericana de Ministros y Máximos Responsables de Seguridad Social		Sep			España
Almuerzo de Trabajo de Cancilleres	SPT	Sep		Nueva York	Estados Unidos
XII Reunión de la Red Iberoamericana de Ministros de la Presidencia y Equivalentes (RIMPE)	SPT	Sep/Oct		Montevideo	Uruguay
III Reunión de Coordinadores Nacionales y de Responsables de Cooperación	SPT	Oct	27-28	San Salvador	El Salvador
IV Encuentro Cívico	SPT	Oct	28-29		El Salvador
IV Encuentro Empresarial	SPT	Oct	28-29		El Salvador
Reunión de Cancilleres	SPT	Oct	29		El Salvador
XVIII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno	SPT	Oct	29-31	San Salvador	El Salvador
XIV Conferencia Iberoamericana de Ministros y Altos Responsables de Juventud	SPT/OIJ	Dic		Caracas	Venezuela

Construyendo la Comunidad

La Conferencia Iberoamericana de Ministros de Seguridad Social desarrollará el Convenio Iberoamericano de Seguridad Social

La Conferencia Iberoamericana de Ministras y Ministros de Salud tendrá que tratar sobre la puesta en marcha de la Red de Bancos de Leche Humana cuyo objetivo es la creación de un banco en cada país iberoamericano, por lo menos, como un espacio para el intercambio del conocimiento y de la tecnología en el campo de la lactancia materna.

La Conferencia Iberoamericana de Ministros de Trabajo analizará las perspectivas y políticas de promoción de empleo

y trabajo para los jóvenes iberoamericanos.

La Conferencia Iberoamericana de Ministros de Turismo abordará, tal vez, la creación de la Red Iberoamericana de Centros de Formación Turística.

El Encuentro Iberoamericano de Ministros de Transportes e Infraestructuras de acuerdo con el mandato recibido de la XVII Cumbre, deberá prestar atención especial a la seguridad vial.

El Foro Iberoamericano de Ministros y Autoridades Máximas del Sector de Vivienda y Desarrollo Urbano deberá avanzar sobre la consagración del derecho a la ciudad.

La Conferencia de Ministros de Justicia continuará con sus estudios por ejes temáticos: procesos de la reforma de justicia; acceso a la justicia; nuevas tecnologías en la administración de justicia; lucha contra la delincuencia organizada transnacional; cooperación jurídica internacional y lucha contra la violencia de género.

La Conferencia Iberoamericana de Ministros y Máximos Responsables de Seguridad

Social desarrollará, a la luz de la aprobación, en la Cumbre de Santiago, la Iniciativa de Cooperación para la implantación y desarrollo del Convenio Iberoamericano de Seguridad Social (IDCISS) y tratará de la necesidad de conseguir los acuerdos de implementación.

La Reunión de la Red de Ministros de la Presidencia y Equivalentes (RIMPE), al haber encomendado en 2007 al Programa Escuela Iberoamericana de Gobierno y Políticas Públicas (IBERGOP) la elaboración de su currícula académica 2008 en torno a los Sistemas de evaluación de las políticas públicas para la cohesión social, y sobre el cual se diseñó un diplomado presencial y virtual a realizarse en cinco módulos, analizará sus resultados y recibirá un informe completo sobre esta experiencia.

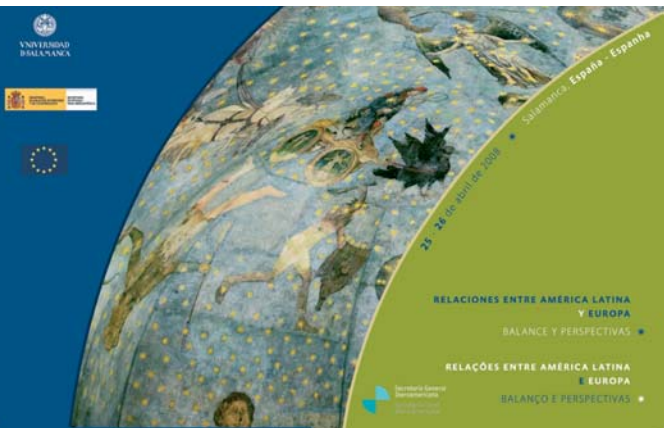
La Conferencia Iberoamericana de Ministros y Altos Responsables de Juventud presumiblemente sea una mirada de balance, así como una oportunidad para programar la implementación y el seguimiento de acciones a ser tomadas en cumplimiento de las decisiones emanadas de la XVIII Cumbre Iberoamericana sobre el tema Juventud y Desarrollo.

CALENDARIO DE REUNIONES VINCULADAS A MANDATOS DE LA CUMBRE

	Organización/apoyo	Mes	Día	Ciudad	País
Reunión Comité Intergubernamental de Ibermuseos		Ene	28-29	Brasilia	Brasil
Presentación del Informe de la Cooperación Sur-Sur		Ene	28-29	Madrid	España
I Encuentro del Plan de Acción de la Carta Cultural Iberoamericana: "Creación Artística"		Feb	18-20	Sto. Domingo	Rep. Dominicana
Reunión Cohesión Social	M. Planif. de Uruguay/CEPAL	Mar	24-27	Montevideo	Uruguay
Seminario de Afrodescendientes		Mar	28-29	Panamá	Panamá
Seminario Juventud y Desarrollo	SPT/OIJ	Abr	1-2	San Salvador	El Salvador
Foro Iberoamericano de Migración y Desarrollo		Abr	10-11	Cuenca	Ecuador
Seminario Alianza Civilizaciones		Abr	28-29	B. Aires	Argentina
II Encuentro Plan de Acción de la Carta Cultural Iberoamericana: "Patrimonio Cultural"		May	5-6	Montevideo	Uruguay
Reunión Comisiones Bicentenarios		Sep		México	México
Taller preparatorio sobre Seguridad Vial		May		Madrid	España
Comité Técnico del PIA		Jun	10	La Habana	Cuba
II Foro Iberoamericano de Seg. Ciudadana, Violencia Social y Políticas Públicas	FLACSO/BCN	Jul	10-12	Barcelona	España
Encuentro Iberoamericano de Jóvenes Empresarios	OIJ	Jul	24	B. Aires	Argentina
Seminario Regional Juventud y Desarrollo	SPT/OIJ	Jul	24-25	B. Aires	Argentina
Seminario sobre cooperación Sur-Sur	Cancillería Colombiana	Jul	28-29	Cali	Colombia
III Encuentro Plan de Acción de la Carta Cultural Iberoamericana: "Educación y Cultura"		Jul	28-30	México	México
Reunión arranque Orquesta Juvenil Iberoamericana		Ago			Venezuela
IV Encuentro Plan de Acción de la Carta Cultural Iberoamericana: "Culturas tradicionales"		Sep	8-10		Ecuador
Seminario Regional Juventud y Desarrollo	SPT/OIJ	Sep		Sevilla	España
Reunión Desastres Naturales		Sep			México
V Encuentro Plan de Acción de la Carta Cultural Iberoamericana: "Cultura y Desarrollo"		Nov	17-19	Lisboa	Portugal
Promoción de Inversiones en Infraestructuras	F. San Benito de Alcántara	Nov			España
Taller de reflexión sobre Centro Virtual Iberoamericano de Estudios para la Paz y Seguridad				Madrid	España

Construyendo la Comunidad

Fortalecer las relaciones Iberoamérica Unión-Europea



La Secretaría General Iberoamericana ha organizado dos Seminarios: uno con la Universidad de Salamanca el Encuentro "Relaciones entre América Latina y Europa: balance y perspectivas", que se celebró en la Universidad de Salamanca, España, los días 25 y 26 de abril. Dicho evento, que contó con la participación de parlamentarios europeos de diversos grupos, ha sido concebido como un espacio de debate y reflexión orientado a preparar la reunión de parlamentarios que se desarrolló en Lima, Perú, los días 30 de abril

y 1 de mayo, y de cara a la próxima Cumbre América Latina y Caribe - Unión Europea (ALC-UE), en Lima.

En el Encuentro, los participantes expresaron su visión general sobre los valores e intereses compartidos entre América Latina y el Caribe y la Unión Europea, así como sus percepciones y opiniones más específicas sobre la próxima Cumbre ALC-UE, profundizando en la consolidación de principios y consensos sobre múltiples aspectos de nuestra ya rica interrelación birregional.

El otro Seminario "Las relaciones Unión Europea-América Latina y el Caribe, hacia la Cumbre de Lima (2008): agendas y propuestas para una red de acuerdos de asociación", está organizado en colaboración con Instituto Complutense de Estudios Internacionales (ICEI); Universidad Complutense de Madrid, Es-

paña; Universidad Nacional Tres de Febrero (UNTREF), Buenos Aires, Argentina; Fundación Carolina, Madrid, España; Secretaría General Iberoamericana (SE-GIB), Madrid, España; Casa de América, Madrid, España; Fundación para las Relaciones Internacionales y el Diálogo Exterior (FRIDE), Madrid, España.

Los objetivos de este Seminario son promover la discusión y la reflexión sobre la trascendencia y la agenda de la relación UE-ALC en medios académicos, de comunicación social, y en la sociedad civil; proporcionar un espacio de encuentro birregional de académicos, responsables políticos y sociedad civil, para debatir las cuestiones más relevantes de la relación UE-ALC y plantear propuestas para su avance, de cara a la Cumbre de Lima (mayo de 2008) y examinar la agenda de las negociaciones de ALC-UE con los tres grupos regionales de AL (CA, CAN y MERCOSUR), y promover, a modo de "laboratorio de ideas", propuestas para su culminación y la conformación de una red de acuerdos de asociación UE-ALC.

Poblaciones Afrodescendientes en América Latina

Natalia Royo

Dirección de Planificación de la Cooperación

Durante los días 28 y 29 de marzo de 2008, más de 100 personas participaron en el Seminario celebrado en Panamá la mayor parte de ellas representantes de organizaciones sociales afrodescendientes de los países iberoamericanos y representantes de gobiernos y de organismos internacionales, para analizar la situación de la población afrodescendiente en la región.

En la ceremonia de inauguración, a la que asistieron también embajadores y responsables políticos del país anfitrión, intervinieron el Secretario General Iberoamericano, Enrique V. Iglesias; el Vicepresidente y Ministro de Asuntos de Exteriores de Panamá,

Samuel Lewis Navarro; el Ministro de Políticas de Promoción e Igualdad Racial de Brasil, Edson Santos; la Directora de la Comisión Europea para América Latina; Alejandra Cas, y la Directora del PNUD para América Latina, Rebeca Grynspar.

Este Seminario representa un paso más en el esfuerzo de los gobiernos, organizaciones de la sociedad civil y organismos internacionales para lograr mayor inclusión política y social de las comunidades afrodescendientes.

El encuentro, como señaló el Secretario General Iberoamericano, responde al objetivo de entender y aten-



der a sectores sociales cuyo desarrollo ha quedado atrasado históricamente: "Cuando hablamos de Comunidad Iberoamericana estamos hablando del gran encuentro entre las culturas originaria y las culturas europeas, pero también de las aportacio-

Construyendo la Comunidad

Foro Iberoamericano sobre Migración y Desarrollo

Viene de la página 1

El FIBEMYD estableció las bases de un Programa de Acción en materia migratoria que será elevado el 7 de mayo a los gobiernos de los 22 países que integran la Comunidad Iberoamericana, para su análisis, aprobación y puesta en práctica.

El Programa de Acción de Cuenca contiene propuestas sobre buenas prácticas migratorias, entre las que se encuentran:

- ◆ Programas voluntarios de retorno para los migrantes.
- ◆ Reducción de costes de las remesas.
- ◆ Programas destinados a potenciar el efecto favorable de las remesas en el desarrollo de los países.
- ◆ Programas de migración especiales vinculados al trabajo temporal.
- ◆ Programas especiales de integración de los migrantes y sus familias en los países receptores.
- ◆ Programas para promover y asegurar el respeto a la diversidad cultural de los migrantes.



Una calle principal de Cuenca, Ecuador

- ◆ Planes tendentes a eliminar todas las formas de discriminación contra los migrantes.
- ◆ Programas de información sobre los derechos humanos de los migrantes.

nes de otras culturas, como las africanas", que contribuyeron al mestizaje histórico de la población de América Latina, del que todos somos hijos.

Este Seminario cumple con el mandato acordado en la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno celebrada en Santiago de Chile, por el que se encomienda "la realización de un compendio de la información sobre la situación de la población afrodescendiente de Iberoamérica, con el fin de apoyar la transversalización del tema, en la Conferencia Iberoamericana y en sus iniciativas y programas de cooperación."

En este sentido, se concluyó que este seminario debería proyectarse a medio y largo plazo y podría plasmarse en un programa que contribuyera en los siguientes aspectos:

- ◆ La visibilidad de esta población, a través del apoyo a sistemas de indicadores, censos, estadísticas y campañas de difusión y sensibilización hacia y sobre la población afrodescendiente.
- ◆ El fortalecimiento de las organizaciones sociales de afrodescendientes, especialmente en su diálogo con gobiernos y organismos y en su articulación interna. En esta línea se podría amparar la constitución de una red de organizaciones afrodescendientes en la región, que fuera impulsada por las propias organizaciones.

En la ceremonia de clausura, que fue presidida por la Primera Dama de Panamá, Vivian Fernández de Torrijos, se anunció el nombramiento del Secretario del Consejo de la Etnia Negra de Panamá y la intención de que en el próximo censo del país se introduzca la variable étnica.

El citado Programa de Acción de Cuenca contiene también propuestas de acciones especiales en el campo de Juventud, Migración y Desarrollo. Hay que tener en cuenta que Juventud y Desarrollo será el tema central de la XVIII Cumbre Iberoamericana, que se celebrará en El Salvador del 29 al 31 de octubre de este año 2008.

Precisamente, el Compromiso de Montevideo sobre Migración y Desarrollo, aprobado por la XVI Cumbre Iberoamericana, fue ratificado por la XVII Cumbre Iberoamericana reunida en Chile, que encomendó al Foro de Cuenca el diseño de un Programa de Acción que "promueva la protección de los Derechos Humanos de los migrantes".

Durante la celebración del Foro de Cuenca, la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB), la Comisión Económica para América Latina y El Caribe (CEPAL) y la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) firmaron un convenio de cooperación para la implementación del Compromiso de Montevideo sobre Migración y Desarrollo. El Foro fue organizado por la SEGIB, en colaboración con la CEPAL, la OIM y el Municipio de Cuenca.

Construyendo la Comunidad

Iberoamérica coopera

Televisión Educativa y Cultural Iberoamericana



La Televisión Educativa y Cultural Iberoamericana (TEIB) nació en Madrid, España, como Programa de Cooperación Iberoamericana durante la II Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno (Madrid, 23 y 24 de julio de 1992), como una red de comunicación educativa y cultural para la producción, difusión e intercambio de contenidos audiovisuales y multimedia dentro del marco de la cooperación en la región.

La TEIB, proyecto pionero en cooperación audiovisual en Iberoamérica, realiza junto a su extensa red de asociados y entidades colaboradoras -133 instituciones asociadas y 120 entidades colaboradoras de 22 países, como Ministerios de Educación y Cultura, universidades, institutos, canales televisivos, fundaciones e instituciones educativas y culturales iberoamericanas-, una amplia labor de difusión de contenidos educativos y culturales a través de diversos medios, como la TV vía satélite, la radio e Internet.

Tras 15 años de funcionamiento, y siguiendo los acuerdos de la XVI Conferencia Iberoamericana de Educación (Montevideo, Uruguay, 12 y 13 de julio de 2006), recogidos en la Declaración de Montevideo, así como las líneas de la Carta Cultural Iberoamericana; la TEIB lleva a cabo el proceso de refundación del Programa y convergencia de contenidos hacia una Televisión Educativa y Cultural Iberoamericana, con los siguientes objetivos, reafirmados en la VII Conferencia Iberoamericana de Educación (Valparaíso, Chile, 23 de julio de 2007) y recogidos en la Declaración de Valparaíso:

- La construcción de audiencias, con el ciudadano como centro de la preocupación.
- Ser un espacio donde se generen, coproduzcan, distribuyan e intercambien contenidos educativos y culturales y la cooperación

entre todos los países miembros de la comunidad iberoamericana. Sus principales objetivos son:

- Herramienta fundamental de comunicación para el intercambio de experiencias educativas y culturales.
- Plataforma de interacción para el desarrollo de proyectos de producción, coproducción, información, investigación, formación, difusión, promoción y extensión cultural.

En estos 15 años, TEIB ha difundido contenidos culturales y educativos de calidad como TV de servicio público, ha emitido alrededor de 15.500 horas de programación y ha obtenido múltiples reconocimientos y premios internacionales.



2007-2008

- En noviembre de 2007, se constituyó el Comité Intergubernamental del Programa de Televisión Educativa y Cultural Iberoamericana-TEIB, en San Salvador, El Salvador, con la participación de representantes de los gobiernos de Bolivia, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, España, México, Panamá, República Dominicana y Venezuela.

- Creación e implementación de la Red NCI (Noticias Culturales Iberoamericanas), con 120 instituciones colaboradoras de 17 países.

- Renovación completa de las líneas de programación con el desarrollo de la marca NCI (Noticias Culturales Iberoamericanas) y las

siguientes líneas temáticas:

- La actividad cultural generada en Iberoamérica.
- Encuentro e intercambio de docentes e investigadores.
- Ventajas comunicativas de Internet.
- La diversidad de la región.
- Visibilidad de la cooperación.
- Un espacio para el impulso de la creatividad.
- Visibilidad de la Ciencia Iberoamericana.
- Las producciones acerca del mundo iberoamericano.
- Firma de Acuerdos de Difusión con instituciones iberoamericanas de televisión de servicio público. Destacan los acuerdos con el Canal 22 de México o con Canal Sur de España, que empezarán a emitir la señal de TEIB a partir de abril de 2008; el acuerdo con la Red de Radiodifusoras y Televisoras Educativas y Culturales de México (más de 50 televisoras y radios mexicanas) o los suscritos con El Salvador, Costa Rica, Panamá, Venezuela y Colombia, entre otras.
- Lanzamiento del nuevo portal Web de la TEIB, con diversas áreas temáticas en línea: foros, difusión de la cooperación iberoamericana y de la producción cultural; videoteca virtual; noticias culturales, entre otros.
- Presentación de la nueva imagen corporativa del Programa de Televisión Educativa y Cultural Iberoamericana, que estaba prevista para el pasado mes de abril, en la Casa de América de Madrid, España.
- TVE Internacional e Internet. Además, la señal TEIB llega a través de las tres señales a nivel mundial de TVE Internacional y gratuitamente por Internet en formato videostreaming desde el renovado portal Web de la TEIB. La cantidad de beneficiarios estimados para el bienio 2007-2008 es de 128.040.000 personas.

El fin central de todo este desarrollo es incentivar entre las naciones iberoamericanas los procesos de cooperación educativa y cultural en el ámbito de la comunicación de servicio público, permitiendo potenciar y dar voz a la comunidad a través de un proyecto internacional y formar nuevos públicos que impulsen las industrias culturales regionales.

Construyendo la Comunidad

La Juventud y el Desarrollo: Camino a la Cumbre Iberoamericana



Ana María Portales

Subdirectora de la División de Asuntos Sociales de la SEGIB

Como etapa preparatoria de la XVIII Cumbre, el Gobierno de El Salvador, la SEGIB y la OIJ, con el apoyo de la AECID española, organizaron el Seminario sobre "Juventud y Desarrollo" en San Salvador los días 1 y 2 de abril de 2008. Participaron 250 personas, representantes de gobiernos, organismos internacionales, académicos, expertos y miembros de asociaciones y movimientos juveniles. Para motivar el debate se elaboraron dos documentos base, que se pueden encontrar en la web de la SEGIB: <http://www.segib.org/noticias.php?id=433&idioma=esp>

La ceremonia de inauguración fue presidida por la Ministra de Asuntos Exteriores de El Salvador, Marisol Argueta de Barillas y por el Secretario General Iberoamericano, Enrique V. Iglesias. En la ceremonia de clausura, presidida por el Viceministro de Asuntos Exteriores de El Salvador, Eduardo Cáliz, también intervinieron la Secretaria General Adjunta de la SEGIB, María Elisa Berenguer el Secretario General de la OIJ, Eugenio Ravinet y el Secretario de Juventud de El Salvador, Carlos Alemán.

Las conclusiones, junto con los contenidos recogidos en los documen-

tos preparatorios del Seminario, servirán de insumo a lo largo del proceso, que culminará en la XVIII Cumbre de El Salvador. Se espera realizar otros dos seminarios, uno en Argentina, en julio, y otro en España, en septiembre.

Ideas fuerza planteadas en el Seminario:

A lo largo del seminario se destacó la importancia del tema "Juventud y Desarrollo", escogido como eje central de la XVIII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno. En este "Año Iberoamericano de la Juventud" se reflexionará sobre la situación de 150 millones de jóvenes, caracterizados por su energía, ilusión y creatividad y también por su falta de certezas y sus frustraciones.

Los temas que atañen a la juventud parten desde su heterogeneidad ya que hay muchas juventudes en Iberoamérica, unas visibles y otras silenciosas, que tienen situaciones y retos diferentes. Conviven distintos colectivos que se diferencian, tanto por su ubicación geográfica -rural o urbana- como por su situación socioeconómica o por su grado de inclusión en la sociedad a través de la educación, el empleo y la participación. Asimismo, se constata que los valores de la juventud actual también son diversos y se forjan en medio de familias más desestructuradas, escuelas de baja calidad, el peso de los medios de comunicación y el

auge de Internet. Al tiempo, se destacó la presencia entre los jóvenes de valores de solidaridad, generosidad y preocupación por la naturaleza y los derechos humanos. En este contexto hay que afrontar las imágenes sobre la juventud: simples, estereotipadas o negativas, que se lanzan frecuentemente desde los medios de comunicación.

Principales desafíos que afrontan los jóvenes:

La persistencia de grupos de jóvenes cuyos derechos básicos son vulnerados y que se encuentran excluidos: colectivos de jóvenes afrodescendientes, indígenas, minorías, jóvenes rurales, migrantes.

La baja calidad de la educación y la desconexión entre la oferta del sistema educativo y la demanda laboral, siendo el empleo juvenil mayoritariamente informal y precario.

El aprovechamiento de la creatividad y la capacidad transformadora y emprendedora de los jóvenes.

La situación de los y las jóvenes víctimas de la violencia de todo tipo, así como la de aquéllos que participan de la violencia y de otras conductas de riesgo.

La debilidad o inexistencia de espacios abiertos a la participación de los jóvenes que les permitan influir en las políticas y decisiones que les afectan a partir de sus necesidades y reivindicaciones.

A modo de propuestas:

- Es necesario que la Cumbre Iberoamericana identifique y respalde espacios de colaboración y propuestas concretas que enfrenten los desafíos planteados por los jóvenes. En esta perspectiva, la Cooperación Iberoamericana es un patrimonio importante, que fortalece la identidad y permite abordar acciones en común.

- Aprobar el Plan Iberoamericano de Cooperación e Integración de la Juventud, que está siendo preparado por la OIJ,

Pasa a la página 10

Construyendo la Comunidad

Hacia la cumbre de El Salvador

Juan Ignacio Siles

Director de la Conferencia Iberoamericana de la SEGIB

El gobierno de El Salvador ha iniciado, con el apoyo de la Secretaría General Iberoamericana, ya los preparativos para celebrar entre el 29 y el 31 de octubre de este año, la XVIII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno. Para ello ha constituido una Secretaría Pro Tempore, presidida por el Viceministro Eduardo Cáliz, y una Secretaría Ejecutiva, a cargo del Licenciado César Arévalo, y se ha procedido a elegir como espacio del evento central, el Campo Ferial de San Salvador.

En este marco se realizó ya la I Reunión de Coordinadores Nacionales y de Responsables de Cooperación a fines del mes de marzo, punto de inicio de las actividades que se llevan a cabo a lo largo del año, así como la Reunión Iberoamericana de Ministros y Responsables de Juventud, efectuada el 3 de abril, primera de las 16 reuniones ministerial sectorial que se desarrollarán a lo largo de este año.

Viene de la pagina 9

conjuntamente con autoridades gubernamentales y organizaciones sociales, ya que es un buen marco orientador de las propuestas específicas y en general, para las políticas y la cooperación en este ámbito.

- Impulsar políticas públicas de juventud estratégicas, transversales y estables, así como fortalecer a los organismos nacionales de juventud.

- Implementar Programas nacionales y subregionales que fomenten el empleo de calidad para los jóvenes, apoyándose en la experiencia y la actividad de los organismos especializados en esta materia.

- Fomentar el emprendimiento empresarial y social (programas de voluntariado juvenil).

Finalmente, se destacó que la participación de los jóvenes tiene que ser consustancial a las políticas y propuestas que se decida impulsar. Éstas deben plantearse desde el inicio, a partir de los intereses, experiencias e ideas de los propios jóvenes.

En Gijón, en el Principado de Asturias, se llevará a efecto la II Reunión de Coordinadores Nacionales y de Responsables de Cooperación con el objeto de revisar la primera versión del borrador de la Declaración de San Salvador, que será posteriormente firmada por los mandatarios iberoamericanos en octubre. En esta Declaración se buscará primordialmente recoger las preocupaciones de los distintos sectores de la Comunidad Iberoamericana sobre el tema elegido por El Salvador como eje central de toda la Conferencia, Juventud y Desarrollo.

El gobierno salvadoreño tiene previsto estructurar la Declaración en torno al tema central y elaborar un plan de acción iberoamericana que conlleve la puesta en marcha de compromisos por parte de los gobiernos que beneficien a la población juvenil en áreas como la incorporación al mundo del trabajo, el empleo pleno, la participación en la vida nacional, la cohesión social, la seguridad ciudadana o el acceso a la vivienda. En esa oportunidad también se hará una primera evaluación de temas administrativos y presupuestarios de la SEGIB y se procederá a revisar

la primera propuesta del Secretario General sobre la racionalización e institucionalización de las actividades de la Conferencia, a fin de que ésta responda más y mejor a los intereses y las necesidades de los países miembros y a la puesta en marcha de iniciativas y mandatos por parte de la SEGIB.

Para el mes de septiembre se tiene previsto el ya tradicional almuerzo de trabajo de los Ministros de Relaciones Exteriores, en el que los Cancilleres podrán conocer las acciones que se llevan adelante, tanto en el ámbito político como en el de cooperación en el ámbito iberoamericano. Posteriormente, en el mes de octubre, se tiene pensado realizar la III Reunión de Coordinadores nacionales y de Responsables de Cooperación, como paso previo a la Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores y a la Cumbre de jefes de Estado y de Gobierno, que este año espera reunir a todos los Jefes de Estado y de Gobierno iberoamericanos, que afrontarán los nuevos retos que se abren para la Comunidad pero, sobre todo, para los jóvenes, como participantes de dicho espacio.



La SEGIB, en Expo Zaragoza 2008

La Secretaría General Iberoamericana ha sido invitada a participar en la Exposición Internacional de Zaragoza 2008 que tendrá lugar del 14 de junio al 24 de septiembre, cuyo tema central será "Agua y Desarrollo Sostenible". En este gran evento internacional, cuyo propósito es crear un marco único de reflexión colectiva sobre los usos sostenibles de este preciado bien, contará con la participación de Países, Comunidades Autónomas, Empresas, Organizaciones Ciudadanas y Organizaciones Internacionales (Unión Europea y Naciones Unidas serán, junto a la SEGIB, las únicas Instituciones Internacionales participantes).

El pabellón de la SEGIB estará ubicado en el edificio que alberga también los pabellones de América Latina y actuará como puerta de acceso a los diferentes pabellones de los países latinoamericanos bajo la idea conceptual de un recorrido por "El agua que nos une", "Las culturas que nos unen" y "El proyecto que nos une". Los paneles mostrarán los hechos más sobresalientes del agua en Latinoamérica, poniendo énfasis en lo transnacional, lo que vincula a varios países, conformando un todo unitario que englobe agua, cultura y cooperación.

La SEGIB tendrá su Día de Honor en Expo Zaragoza: será el 17 de junio y estará presidido por el Secretario General Iberoamericano, Enrique V. Iglesias.

Construyendo la Comunidad Impulso para la Pymes



La Secretaría General Iberoamericana; el Gobierno del Perú, a través de su Ministerio de Trabajo y Promoción del Empleo; el Observatorio de las Relaciones Unión Europea-América Latina (OBREAL); el programa IBERPYME y la Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras para el Desarrollo (ALIDE) organizaron los días 13 y 14 de marzo, en Lima, una Conferencia de Responsables Gubernamentales de Pymes de América Latina y el Caribe-Unión Europea.

El encuentro se inscribió en el marco de la preparación de la V Cumbre ALC-UE y se propuso analizar las posibilidades de cooperación en materia de micro, pequeñas y medianas empresas (MIPyME) entre los países de este ámbito con miras a potencializar estas empresas como un mecanismo efectivo en la lucha contra la pobreza y a favor de la igualdad y la inclusión social. También se buscó establecer un espacio de discusión de temas relevantes y políticas públicas en relación a las MIPyME y se realizaron propuestas, sugerencias y recomendaciones para la estrategia de desarrollo de la MIPyME, así como a la profundización y mejora de las relaciones biregionales.

La Conferencia constó de 5 sesiones temáticas:

- Responsabilidad Social Corporativa y cadenas de valor.
- Buenas Prácticas. El financiamiento de las PYMES y sus mecanismos. Presentación de instrumentos de financiamiento a Pymes que han tenido éxito en distintos países, haciendo especial hincapié en el rol que el sector público puede desempeñar para su incentivo.
- Nuevos enfoques en programas de cooperación para PYMES
- La generación de información estadística sobre PYMES. Hacia un Observatorio de PYMES Euro-Latinoamericano.
- Microempresa e inclusión social. Cada una de las sesiones fue coordinada por una de las

entidades promotoras del evento y en todas se abrió un turno de diálogo para recabar las opiniones de los Responsables Gubernamentales de PYMES.

Federico Poli, Subdirector de la División de Asuntos Económicos de la Secretaría General Iberoamericana presentó la iniciativa llevada adelante durante 2007 en 6 países latinoamericanos sobre RSC y las cadenas de valor por la institución. Informó que en la misma se relevaron los programas y acciones que grandes empresas iberoamericanas tie-

nen en marcha en estos países y la voluntad de éstas de extender estas intervenciones. También se repasaron las buenas prácticas que debería observar cualquier iniciativa en este terreno.

Como respuesta a esto, la Secretaría de Estado de España de Comercio y Turismo planteó apoyar a las empresas españolas radicadas en América Latina que deseen desarrollar programas de responsabilidad social corporativa. En su presentación "Estructuras y Mecanismos de Cooperación para el Apoyo Financiero a la Mejora de las Cadenas de Valor de Grandes Empresas" planteó un presupuesto de más de 400 millones de dólares para este objetivo en el período 2008-2010: donaciones para asistencia técnica, 30 millones; financiación concesional (proveedores e industria e infraestructura), 300 millones; COFIDES, 100 millones y CESCE, en función de los riesgos (sin techo definido). Para ponerlo en marcha, solo falta que los distintos países acuerden los Memorandum de Entendimiento para definir en qué modalidad se canalizarían los fondos hacia las empresas.

Mesa de Diálogo de acceso al crédito y a los servicios financieros en Buenos Aires

Eliminar obstáculos

El 27 de marzo en la sede del Banco Central de la República Argentina (BCRA) se celebró la Mesa de Diálogo de acceso al crédito y los servicios financieros convocada por el propio Presidente del BCRA, Dr. Martín Redrado. En la sesión de apertura, junto al Presidente del BCRA, participó el Secretario General Iberoamericano, Enrique V. Iglesias.

El desarrollo de la Mesa de Diálogo fue organizado por la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB) y contó con el apoyo de la Corporación Andina de Fomento (CAF) y la Federación Latinoamericana de Bancos (FELABAN). En la reunión, participaron, también, autoridades del Ministerio de Economía de la Nación Argentina, directivos de entidades financieras y representantes de empresas y de asociaciones empresarias financieras y no financieras.

Esta convocatoria fue el inicio del diálogo al que se han comprometido el sector privado y público para buscar soluciones a los obstáculos que frenan el acceso a los servicios financieros y el crédito en Argentina. El ratio del crédito respecto al PIB es del 15% y el ratio de depósitos menor del 20%, por debajo del promedio de la región.

Esta es la octava reunión que, en el marco de esta iniciativa, se celebra desde el año 2006. Hasta la fecha se llevaron adelante en Colombia, El Salvador, Perú, México, Chile, Brasil y Costa Rica. A mediados del 2006 se desarrolló en Madrid un Encuentro Internacional en el que se presentaron los resultados de estas Mesas de Diálogo y se editó la publicación "La extensión del crédito y los servicios financieros", que se encuentra disponible en la página web de la SEGIB.

Esta iniciativa fue la respuesta al mandato de la XV Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno de establecer un diálogo permanente para mejorar el acceso de la población al crédito y los servicios financieros. Asimismo, el I Encuentro Empresarial Iberoamericano incluyó una recomendación similar en sus conclusiones.

Opinión

Un nuevo progresismo

Michelle Ballelet

Presidenta de la República de Chile

Emerge un nuevo progresismo en el mundo, continuador de una tradición fecunda e innovador en muchos aspectos. Hoy y mañana, buena parte de él se congrega en Londres. Allí están convocados más de doscientos políticos, académicos, expertos y policy-makers de todo el globo, incluyendo una decena de jefes de Estado y de Gobierno. Es lo que se denomina Cumbre de Gobiernos Progresistas. Asistiré a dicha reunión en mi calidad de presidenta de Chile; como representante de una nación que, desde la recuperación de su libertad, ha optado democráticamente caminar por el sendero del desarrollo inclusivo, de la prosperidad y la justicia social.

**“Los progresistas
podemos gobernar
eficientemente en la era
de la globalización,
los progresistas no
tenemos que
rendir credenciales de
buen manejo
económico a nadie”**

Los nuevos líderes del centro-izquierda se plantean conseguir una globalización inclusiva

Se realiza esta reunión en un momento especialmente clave para las ideas progresistas. A comienzos de esta década dejaron el poder una serie de gobiernos de centroizquierda en todo el mundo, especialmente en Europa, terminando aquella marea progresista que se gestó a fines de los años noventa. Pero poco a poco el centroizquierda ha ido ganando nuevas elecciones y se ha ido configurando una nueva camada de líderes. Más aún, en diversos países los progresistas comienzan a mejorar posiciones y a perfilarse como recambio de gobierno para las elecciones de los años venideros. Estamos ante

un momento de oportunidad para esta sensibilidad política.

Hay nuevos liderazgos que enfrentan nuevos desafíos. De eso trata esta cumbre. Del surgimiento de un nuevo progresismo, continuador, pero a la vez distinto, a aquel de los años noventa y que debe enfrentar los nuevos dilemas del mundo moderno. ¿Qué define esta nueva etapa? ¿Cuáles son los temas que nos preocupan?

El nuevo progresismo es continuador de una buena historia. Los tradicionales valores del centroizquierda -la libertad, la igualdad, la solidaridad, los derechos humanos, la paz- fueron acertadamente transformados en un cuerpo de ideas y estilos políticos a mediados de los años noventa y llevados al poder con singular éxito.

Quienes hoy tomamos el bastón de relevo, nos vemos beneficiados con los mitos que aquellas administraciones lograron derribar: los progresistas podemos gobernar eficientemente en la era de la globalización, los progresistas no tenemos que rendir credenciales de buen manejo económico a nadie. Por el contrario, bajo gobiernos progresistas se generó un ciclo de prosperidad y dinamismo económico en diversos países.

Por eso, los progresistas estamos llamados hoy a hacer aún más explícita nuestra vocación igualitaria. Estamos llamados a hacer más visible nuestra pasión por los temas de siempre, por la equidad, por la justicia social.

Los progresistas también debemos hacernos cargo de los nuevos temas y más que antes, debemos enfrentarlos con mayor coordinación entre Estados. Sólo es posible abordar los grandes problemas de la humanidad en este nuevo siglo si fortalecemos la acción multilateral. El cambio climático, la energía, la pobreza, las pandemias, las migraciones, el crimen organizado, entre tantos otros, son todos temas que demandan sofisticados esfuerzos de acción colectiva a nivel planetario. Y está en nosotros, los progresistas, encabezar dicho esfuerzo, en lo que algunos llaman la cosmopolítica.

El motivo central de la cumbre de Londres es precisamente éste: cómo lograr una globalización inclusiva. Se abordarán cuatro temas específicos, donde esperamos quede

de manifiesto nuestra impronta. En cambio climático, abordaremos los desafíos para sacar adelante de la mejor manera las acciones post Bali. En pobreza, desarrollo y cohesión social, tema propuesto por Chile, esperamos concitar la mayor voluntad colectiva para colocar la construcción de sociedades más equitativas como prioridad global.

En cuanto al comercio y la integración económica, el comercio libre debe ser considerado, sin dudas, un objetivo progresista de primer nivel. Eso sí, un comercio que sea libre para todos. Por eso llamamos a redoblar los esfuerzos para sacar adelante la Ronda Doha. También abordaremos en Londres la reforma de las instituciones multilaterales, esperando lograr el mayor acuerdo para acelerar el proceso de reforma de Naciones

**“Sólo es posible
abordar los grandes
problemas
de la humanidad
en este nuevo
siglo si
fortalecemos
la acción
multilateral”**

Unidas. Pero, además, espero que realicemos una discusión a fondo acerca de cuáles deben ser los principios que orienten una reforma en las instituciones financieras internacionales.

Nos hace muy bien debatir como sociedad y entre sociedades acerca de los diversos temas que nos aquejan. El nuevo progresismo desea exponer su punto de vista acerca del mundo del siglo XXI. Pero, sobre todo, desea aunar diversas voluntades y desea convocar a la sociedad civil y a un espectro político plural en torno a los desafíos que enfrenta la humanidad.

Publicado en el diario El País de Madrid el 4 de abril de 2008.

Opinión

Brasil 'cumple' dos siglos

Lula conmemora con Portugal el traslado de la corte lusa a Río de Janeiro, que sentó las bases para la independencia

Eric Nepomuceno

Poco antes de las 12 del mediodía de ayer el presidente Luiz Inácio Lula da Silva llegó al Gabinete Real de Lectura, una magnífica edificación de casi dos siglos de vida en pleno centro de Río. Fue recibido por su colega portugués, Aníbal Cavaco Silva, bajo un sol inclemente. Una banda militar ejecutó los himnos nacionales de los dos países, hubo breves y protocolares discursos de Lula da Silva y del mandatario portugués, y en seguida empezó el almuerzo ofrecido por Cavaco Silva. Fue el cierre de la agenda de los dos presidentes, en el marco de las conmemoraciones de los 200 años de la llegada de la familia real portuguesa a Río de Janeiro el 8 de marzo de 1808, tras una estancia de 45 días en Salvador de Bahía. La corte transformó la colonia en un país más rico que la metrópoli.

Las relaciones entre los dos Estados son "altamente positivas", según Cavaco

Cavaco Silva llegó a Río el jueves y cumplió una agenda de actos relacionados con el bicentenario de la transformación de Brasil, entonces colonia portuguesa, en el único reino europeo instalado en los trópicos. Entre 1808 y 1822, el país fue sede de la corona portuguesa, sin dejar de ser colonia. El traslado de la Corte lusa a Brasil significó una serie de profundos cambios que terminaron por servir como cuna para la construcción del país.

Con Juan VI llegaron la imprenta y los libros, la botánica y la ciencia, el teatro y la arquitectura refinada, los conciertos de cámara y el primer museo. Feo, miedoso, depresivo, el monarca portugués creó la Casa de la Moneda, el Banco do Brasil, la Biblioteca (exactamente el Gabinete Real visitado ayer por Lula da Silva), el Jardín Botánico y toda la estructura administrativa del poder. Tan pronto llegó a Salvador, el 22 de enero de 1808, el rey declaró la apertura de los puertos brasileños a "todas las nacio-

Todo empezó hace 200 años, cuando Juan VI supo que Napoleón Bonaparte pretendía invadir Portugal. Para preservar el poder y la corona, en una iniciativa especialmente osada, el monarca decidió trasladarse a la mayor de sus colonias

nes amigas". Hasta entonces, Brasil no podía comerciar con ningún otro país, y exportaba únicamente para Portugal. La apertura de los puertos es considerada como una de las medidas más importantes para el inicio del progreso del país, el comienzo de un nuevo tiempo.

La llegada de la corte determinó una nueva transformación. De la noche al día, los 15.000 integrantes de la misma cambiaron usos y costumbres locales, y con ellos surgió una nueva cultura y fueron sentadas las bases de la economía que rápidamente transformaron la colonia en un país mucho más rico que la metrópoli.

Todo eso se recuerda ahora con una amplia agenda de exposiciones, seminarios, conmemoraciones y festividades populares por todo el país, pero principalmente en Río, que por 152 años -entre 1808 y hasta la inauguración de Brasilia, en 1960- fue la capital brasileña. Cavaco Silva, quien fue primer ministro de Portugal (1985-1995), defiende ahora que se profundice la cooperación bilateral.

En sus conversaciones con grupos de empresarios, intelectuales y políticos resaltó siempre que "Brasil y Portugal no necesitan demasiado esfuerzo para encontrar complicidades e intereses comunes".

Ayer, en el almuerzo con Lula da Silva, el presidente portugués defendió que empresarios de su país incrementen aún más sus inversiones en Brasil. Cavaco Silva mencionó, además, la importancia de que la fecha de la llegada de la Corte lusa a Brasil sea celebrada en una etapa en que las relaciones entre los dos países se encuentra en un nivel "altamente positivo".

Lula da Silva contestó que no sólo es así, sino que las relaciones actuales son "especialmente privilegiadas", y recordó que gracias a ello Brasil puede ofrecerse para contribuir a intensificar las relaciones entre todos los países de habla portuguesa.

Todo empezó hace 200 años, cuando Juan VI supo que Napoleón Bonaparte pretendía invadir Portugal. Para preservar el poder y la corona, en una iniciativa especialmente osada, el monarca decidió trasladarse a la mayor de sus colonias. Con eso transformó Río de Janeiro en una especie de Versalles tropical, donde permaneció -para furia de su esposa, Carlota Joaquina, que odiaba la ciudad, el pueblo y el país, en ese orden- durante 13 años.

Además de las explosiones de ira de su mujer, de la demencia senil de su madre y de los atropellos de su hijo mayor, Pedro de Alcántara, quien seducía a media Corte y creaba un problema tras otro, Juan VI padeció la burla de la población, que lo describía como un rey un tanto tonto, un tanto cobarde, que no hacía más que devorar pilas de pollo asado por no adaptarse a la cocina local.

La historia le hizo justicia.

Artículo publicado en El País
Río de Janeiro - 09/03/2008

Cultura

Latinoamérica, invitada de honor en la Feria del Libro de Madrid

Del 30 de mayo al 15 de junio se celebrará la Feria del Libro de Madrid, esta edición se dedicará a Latinoamérica y a su literatura. Los organizadores han decidido darle el protagonismo a nuestra región. Mención especial merece la participación en la Feria de Brasil y Portugal. En 2008 se celebran 75 años del nacimiento de la feria, cuya primera edición tuvo lugar en 1933.

El pasado 5 de marzo la SEGIB fue sede de la reunión preparatoria en la que participaron los Agregados y Consejeros Culturales de los países que integran la comunidad iberoamericana a fin de detallar la participación de escritores y sellos editoriales en la Feria. La Reunión fue presidida por el Secretario de Cooperación Iberoamericana, Miguel Hakim, Dña. Isadora de Norden, Directora General del CERLALC-UNESCO y Ramiro Osorio Fonseca, Director de la División de Asuntos Culturales de la SEGIB.



Miguel Hakim presidió la reunión preparatoria celebrada en Madrid para tratar de la participación de autores iberoamericanos en la Feria del Libro de Madrid. A su derecha, Isadora de Norden.

El Cerlalc, a la vanguardia



El 26 y 27 de febrero Bogotá, Colombia, fue sede de la XLI Reunión Ordinaria de Comité Ejecutivo del CERLALC (Centro Regional para el Fomento del Libro en América). Ramiro Osorio, Director de la División de Asuntos

Culturales de la SEGIB participó como invitado de honor.

En la reunión se dieron cita los representantes de los 22 países que conforman el CERLALC para reflexionar y

En el centro de la imagen, Ramiro Osorio, Director de la División de Asuntos Culturales de la SEGIB, junto a los representantes de los 22 países representados en la reunión.

definir las acciones futuras alrededor del libro, la lectura y la creación intelectual ya que, siguen siendo los instrumentos esenciales para alcanzar el desarrollo de nuestros países y un soporte fundamental para la promoción de la diversidad cultural.

La temática abordada fue:

- Derechos de autor.
- Libro y desarrollo.
- Lectura, escritura y bibliotecas.
- Servicio regional de información.

Cultura

Primer Foro del Plan de Acción de la Carta Cultural Iberoamericana

En cumplimiento al mandato emanado de la XVII Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de Santiago de Chile, la SEGIB convocó al primero de cinco foros temáticos conjuntamente con la OEI, El Convenio Andrés Bello, la AECID, y el Instituto Interuniversitario de Comunicación Cultural.

Santo Domingo, República Dominicana fue la sede del encuentro en el que se dieron cita más de 20 especialistas de la región, quienes emitieron las siguientes recomendaciones y propuestas específicas sobre la creación artística en la Carta Cultural Iberoamericana:

1. Realizar un análisis jurídico constitucional, en los países de la región, de la libertad de creación cultural y de sus garantías institucionales.

2. La formulación de las Bases para un Estatuto del Creador en la región Iberoamericana que tome en cuenta los siguientes aspectos:

- Régimen laboral.
- Régimen de protección social.
- Régimen fiscal.
- La movilidad transnacional de los artistas y la posible creación de una Visa del artista.

3. La necesidad de actuación coordinada de los organismos multilaterales de la región con competencias culturales y delimitación de los respectivos compromisos y liderazgos respecto a las presentes propuestas.

4. La conveniencia de que la SEGIB explore las posibilidades de instituir, en colaboración con el BID y otras corporaciones,

una línea de microcréditos y ayudas económicas a los creadores y las empresas culturales.

5. La creación de un programa y de un fondo de movilidad para artistas y creadores, teniendo en cuenta las experiencias



ya existentes y, en particular, los programas de residencias artísticas.

6. El estudio comparativo del estado de las enseñanzas artísticas y de los derechos culturales en los currículos escolares de la región, para establecer un marco de líneas de actuación y estándares básicos comunes.

7. Promover la coordinación entre las diferentes bienales de arte y creación existentes en la región e impulsar en su seno debates sobre la creación artística y la Carta Cultural Iberoamericana.

8. Impulsar la concentración, en lugares de referencia en la red, de la infor-

mación disponible sobre los datos y estadísticas, legislación e instrumentos internacionales en materia de creación y cultura en la región; dichos lugares deberán incluir, en particular, información sobre las medidas de fomento y promoción así como sobre los festivales artísticos en la región.

9. Organizar un concurso para proyectos culturales del tercer sector en la región con la finalidad de reconocer y premiar las mejores prácticas.

10. El estudio sobre la forma de gestión y financiación de procesos de creación colectiva y, en particular, de los carnavales.

11. Realizar un análisis de las regulaciones del mecenazgo, patrocinio cultural y responsabilidad de la empresa en la región.

12. Analizar las nuevas formas de creación, con el objeto de promover su acceso y des-

arrollo especialmente en relación con los jóvenes. Se deberán tomar en cuenta las posibilidades que, a tal fin, pueden ofrecer los museos, bibliotecas y centros culturales en general.

13. Suprimir los impuestos suntuarios y de lujo sobre los bienes e instrumentos precisos para la creación cultural, tomando en cuenta los instrumentos internacionales y, en particular, los Acuerdos de Florencia y Nairobi.

14. Promover un concurso de imágenes del futuro del Espacio Cultural Iberoamericano.

15. Impulsar la formación y expresión artística en los centros penitenciarios.

La SEGIB, en un seminario hispano-luso de periodistas

En Termas de Monfortinho, localidad portuguesa fronteriza con la región española de Extremadura, tuvo lugar los pasados días 11 y 12 de abril el IV Seminario Luso-Español de Periodistas. Este evento, organizado por la Asociación de Periodistas Europeos, se centró en los factores de convergencia y de divergencia entre ambos países ibéricos y contó con la participación de destacadas figuras del periodismo, de la política y la diplomacia, entre ellos el ex presidente portugués Mário Soares. El representante de la Secretaría General Iberoamericana, F. Álvaro Durántez, se refirió al proyecto y al

ricano, con la participación de ambos países en la I Cumbre Iberoamericana celebrada en 1991.

La propia historia de la articulación del espacio iberoamericano durante el siglo XX había sido, en gran parte, la historia de la convergencia entre los procesos asociativos hispanoamericanos y luso-brasileños. Mientras los hispánicos solían incluir en sus definiciones a los dos países lusófonos, los luso-brasileños proyectaban conjuntamente su asociación futura con los países de lengua española. La puesta en marcha de la Conferencia

Iberoamericana constituyó, en ese sentido, la cristalización al más alto nivel de una tendencia histórica de convergencia.

España y Portugal han venido demostrando un firme compromiso con el ejercicio iberoamericano, tanto en el ámbito de la concertación política como en el de la cooperación. Ambos países ocupan respec-

tivamente el primer y el tercer lugar en lo que al monto de sus cuotas regulares en la Secretaría General se refiere.

El representante de la SEGIB se refirió también al Principado de Andorra por su condición de tercer Estado ibérico y como reciente y activo miembro de la Conferencia Iberoamericana. Las lenguas más habladas en el país pirenaico son, junto al catalán, idioma oficial, el español y el portugués, lenguas vehiculares éstas del espacio iberoamericano.



El colombiano Ruvén Afanador, autor del cartel de la próxima Bienal de Flamenco

Las figuras más relevantes del mundo de la moda, el arte, el rock y la literatura han posado para él. Su obra última, dedicada al mundo del flamenco, podrá ser contemplada en una exposición que se desarrollará en la Bienal de Flamenco que se celebrará en los meses de septiembre y octubre próximos, en Sevilla.

Afanador nació en Bucaramanga en 1959. Su carrera fotográfica comenzó en Milán (Italia). A principios de la década de los noventa se trasladó a Nueva York, ciudad en la que actualmente tiene fijada su residencia. Desde entonces, sus fotografías aparecen en las revistas internacionales más prestigiosas.

En el año 2000 fue el ganador del premio "Fotógrafo del año Fashion Awards-París" y en 2003 recibió el premio del año por una de sus obras, escogida como la mejor fotografía en medios impresos.

La Bienal prepara una exposición, que una vez comenzada la muestra, se inaugurará en la ciudad de Sevilla con la obra más reciente del autor, que está vinculada al flamenco.



Álvaro F. Durántez, representante de la SEGIB, durante su intervención

espacio iberoamericano como un singular y específico punto de encuentro entre España y Portugal.

En ese sentido, aludió al hecho de que, después de varios siglos de políticas paralelas o antitéticas, casi nunca convergentes, Portugal y España se "reencontraron" precisamente en el espacio geopolítico y económico europeo, en 1985, con su adhesión a la entonces Comunidad Europea, y en el espacio geocultural y lingüístico natural, el iberoame-